

**Schäffer**

**2020 - 9660 T**

# **TELJES PROGRAM**

**2020/I**



## UDVARI RAKODÓ



|                    |    |
|--------------------|----|
| 2020 . . . . .     | 4  |
| 2024 . . . . .     | 5  |
| 2028 . . . . .     | 6  |
| 2028 SLT . . . . . | 7  |
| 2628 . . . . .     | 8  |
| 2630 . . . . .     | 9  |
| 2630 SLT . . . . . | 10 |
| 23e . . . . .      | 11 |
| 3650 . . . . .     | 12 |
| 3650 SLT . . . . . | 13 |
| 4670 . . . . .     | 14 |

## KEREKES RAKODÓ



|                  |    |
|------------------|----|
| 4670 Z . . . . . | 15 |
| 5680 Z . . . . . | 16 |
| 6680 Z . . . . . | 17 |

## TELESZKÓPOS RAKODÓ



|                      |    |
|----------------------|----|
| 3650 T . . . . .     | 18 |
| 3650 T SLT . . . . . | 19 |
| 4670 T . . . . .     | 20 |
| 5680 T . . . . .     | 21 |
| 6680 T . . . . .     | 22 |
| 8620 T . . . . .     | 23 |
| 9640 T . . . . .     | 24 |
| 9660 T . . . . .     | 25 |



|                      |    |
|----------------------|----|
| Szerszámok . . . . . | 26 |
|----------------------|----|

## Schäffer Maschinenfabrik GmbH

Auf den Thränen

D-59597 Erwitte

www.schaeffer.de

info@schaeffer.de

Tel.: +49 (0) 2943 9709-0

Fax: +49 (0) 2943 9709-50

# TELJES PROGRAM 2020/I

## UTASÍTÁSOK

Az extra felszerelések és a gumi méretének módosítása megváltoztatja a használati súlyt és a felbillentő terhelést. Idegen készülékek vagy EURO-WS használata esetén a felbillentő terhelés és a párhuzamos mozgás kifogástalan működése nem garantálható.

Az ebben a prospektusban megadott műszaki adatok sorozatmodellekre vonatkoznak és azok standard működését írják le. A berendezések és azok funkciói, valamint a tartozékok az adott modelttől és a termék opcióitól, valamint az adott országra és ügyfélre vonatkozó előírásoktól függenek (így a maximális értékek a felbillentő terhelés és hasznos teherbírás esetén csak plusz súlyokkal érhetők el).

A képek nem említett vagy nem gyárilag beépített termékeket vagy felszereléseket mutathatnak. A leírások, méretek, képek, súlyadatok és műszaki adatok megfelelnek a technikának a nyomtatás pillanatában fennálló szintjének és azok nem kötelező erejűek. A termékek folyamatos fejlesztése miatt fenntartjuk magunknak a bejelentés nélküli változtatások jogát a konstrukcióra, felszerelésre, megjelenésre és technikára vonatkozóan. Ha a rendkívüli viszonyok miatt termékeink munkabírással és működési módjával kapcsolatban kétsége merül fel, javasoljuk, hogy végezzen próbamunkát biztonságos feltételek mellett.

A legnagyobb gondosság ellenére sem tudjuk kizárni, hogy a prospektusban ne legyenek eltérések a képekben vagy méreteken, valamint nem tudjuk kizárni a számolási, nyomtatási hibákat vagy a hiányos jelleget. Éppen ezért nem vállalunk felelősséget ezen prospektusban megadott adatok helyességéért és teljességéért. Termékeink kifogástalan működését az Általános Üzleti Feltételeinkben garantáljuk. Alapvetően nem vállalunk garanciát ezen felül. Az Általános Üzleti Feltételeinken túl minden további felelősséget kizárunk.



## MŰSZAKI ADATOK

|                                          |                |
|------------------------------------------|----------------|
| Szélesség                                | 795 - 1.000 mm |
| Magasság a vezető védő tetővel           | 2.070 mm       |
| Emelési magasság<br>(Szerszám fogáspont) | 2.470 mm       |
| Hosszúság standard kanállal              | 3.330 mm       |
| Belső fordulási sugár                    | 530 mm         |
| Üzemi súly                               | 1.400 kg       |

|                                             |              |
|---------------------------------------------|--------------|
| Emelési súly                                | 1.200 kg     |
| Billenő súly egyenesen,<br>raklapvillával * | 605 - 749 kg |
| Billenő súly egyenesen,<br>kanállal *       | 728 - 871 kg |
| Menetsebesség                               | 0 - 12 km/h  |

\* ISO 8313 szerint (vízszintes lengőkar)

## ALAPFELSZERELTSÉG

- 3 hengeres vízűtőes Kubota diesel motor, 18,5 kW = 25 LE
- Hidraulikus összerék-meghajtás lábpedállal
- 7.00-12 AS, ET+45 gumiabroncs csereabroncs-csal
- Eredeti Schäffer tengelyek
- Dobfék üzemi fékként és parkolófékként
- Karbantartásmentes Knick lengőcsukló
- Rögzítőeszköz (vezetőt védő tető)
- 1 db LED munkalámpa, elöl
- Párhuzamos emelés
- Kiegészítő vezérlőeszköz, mechanikusan kezelhető, 31 l/min munkahidraulika
- Állítható kormányoszlop
- Üzemóra-számláló, üzemanyag- és hőmérsékletkijelző
- Szerszám gyorscsatlakozó csomópont



## MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                  |
|-------------------------------------------------------------|------------------|
| Szélesség                                                   | 905 - 1.250 mm   |
| Magasság a vezető védő tetővel a legalább 2.090 mm          |                  |
| Emelési magasság<br>(Szerszám fogáspont<br>standard/ opció) | 2.800 / 3.060 mm |
| Hosszúság standard kanállal                                 | 3.530 mm         |
| Belső fordulási sugár                                       | 660 mm           |
| Üzemi súly                                                  | 1.700 kg         |

|                                             |              |
|---------------------------------------------|--------------|
| Emelési súly                                | 1.400 kg     |
| Billenő súly egyenesen,<br>raklapvillával * | 622 - 786 kg |
| Billenő súly egyenesen,<br>kanállal *       | 829 - 973 kg |
| Menetsebesség                               | 0 - 12 km/h  |
| * ISO 8313 szerint (vízszintes lengőkar)    |              |

## ALAPFELSZERELTSÉG

- 3 hengeres vízhűtéses Kubota diesel motor, 18,5 kW = 25 LE
- Hidraulikus összerék-meghajtás lámpedállal
- 7.00-12 AS, ET+40 gumiabroncs csereabroncs-csal
- Eredeti Schäffer tengelyek
- Dobfék üzemi fékként és parkolófékként
- Karbantartásmentes Knick lengőcsukló
- Rögzítőeszköz (vezetőt védő tető)
- 1 db LED munkalámpa, elöl
- Párhuzamos emelés
- Kiegészítő vezérlőeszköz, mechanikusan kezelhető, 33 l/min munkahidraulika
- Állítható kormányoszlop
- Üzemóra-számláló, üzemanyag- és hőmérsékletkijelző
- Gyorsan cserélhető SWH típusú keret hidraulikus zárral



## MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                  |
|-------------------------------------------------------------|------------------|
| Szélesség                                                   | 905 - 1.250 mm   |
| Magasság a vezető védő tetővel a legalább 2.090 mm          |                  |
| Emelési magasság<br>(Szerszám fogáspont<br>standard/ opció) | 2.800 / 3.060 mm |
| Hosszúság standard kanállal                                 | 3.530 mm         |
| Belső fordulási sugár                                       | 660 mm           |
| Üzemi súly                                                  | 1.760 kg         |

|                                             |              |
|---------------------------------------------|--------------|
| Emelési súly                                | 1.500 kg     |
| Billenő súly egyenesen,<br>raklapvillával * | 675 - 841 kg |
| Billenő súly egyenesen,<br>kanállal *       | 832 - 976 kg |
| Menetsebesség                               | 0 - 15 km/h  |
| * ISO 8313 szerint (vízszintes lengőkar)    |              |

## ALAPFELSZERELTSÉG

- 3 hengeres vízhűtéses Kubota diesel motor, 18,5 kW = 25 LE
- Hidrosztatikus összerék-meghajtás automata vezérléssel
- 7.00-12 AS, ET+40 gumiabroncs csereabroncs-csal
- Eredeti Schäffer tengelyek
- Kombinált olajhűtő
- Dobfék üzemi fékként és parkolófékként
- Karbantartásmentes Knick lengőcsukló
- Rögzítőeszköz (vezetőt védő tető)

- 1 db LED munkalámpa, elől
- Párhuzamos emelés
- Kiegészítő vezérlőeszköz, mechanikusan kezelhető, 33 l/min munkahidraulika, opcionális 42 l/min-ig
- Állítható kormányoszlop
- Üzemóra-számláló, üzemanyag- és hőmérsékletkijelző
- Farsúly véglap
- Gyorsan cserélhető SWH típusú keret hidraulikus zárral



## MŰSZAKI ADATOK

|                                                    |                     |
|----------------------------------------------------|---------------------|
| Szélesség                                          | 905 - 1.250 mm      |
| Magasság a vezető védő tetővel a legalább 1.890 mm |                     |
| Magasság kabinnal                                  | a legalább 1.890 mm |
| Emelési magasság<br>(Szerszám fogáspont)           | 2.800 mm            |
| Hosszúság standard kanállal                        | 3.630 mm            |
| Belső fordulási sugár                              | 760 mm              |

|                                             |                  |
|---------------------------------------------|------------------|
| Üzemi súly                                  | 1.800 kg         |
| Emelési súly                                | 1.500 kg         |
| Billenő súly egyenesen,<br>raklapvillával * | 787 - 939 kg     |
| Billenő súly egyenesen,<br>kanállal *       | 1.037 - 1.187 kg |
| Menetsebesség                               | 0 - 15 km/h      |

\* ISO 8313 szerint (vízszintes lengőkar)

## ALAPFELSZERELTSÉG

- Speciális, alacsony felépítés
- 3 hengeres vízűtéses Kubota diesel motor, 18,5 kW = 25 LE
- Hidrosztatikus összerék-meghajtás automata vezérléssel
- 7.00-12 AS, ET+40 gumiabroncs csereabroncs-csal
- Eredeti Schaffer tengelyek
- Kombinált olajhűtő
- Dobfék üzemi fékként és parkolófékként
- Karbantartásmentes Knick lengőcsukló
- Rögzítőeszköz (vezetőt védő tető)
- 1 db LED munkalámpa, elől
- Párhuzamos emelés
- Kiegészítő vezérlőeszköz, mechanikusan kezelhető, 33 l/min munkahidraulika, opcionális 42 l/min-ig
- Állítható kormányoszlop
- Üzemóra-számláló, üzemanyag- és hőmérsékletkijelző
- Farsúly véglap
- Gyorsan cserélhető SWH típusú keret hidraulikus zárral



## MŰSZAKI ADATOK

|                                          |                  |
|------------------------------------------|------------------|
| Szélesség                                | 1.060 - 1.260 mm |
| Magasság a vezető védő tetővel           | 2.200 mm         |
| Emelési magasság<br>(Szerszám fogáspont) | 2.880 / 3.110 mm |
| Hosszúság standard kanállal              | 3.550 mm         |
| Belső fordulási sugár                    | 1.020 mm         |
| Üzemi súly                               | 1.850 kg         |

|                                             |                  |
|---------------------------------------------|------------------|
| Emelési súly                                | 1.600 kg         |
| Billenő súly egyenesen,<br>raklapvillával * | 789 - 941 kg     |
| Billenő súly egyenesen,<br>kanállal *       | 1.041 - 1.191 kg |
| Menetsebesség                               | 0 - 20 km/h      |

\* ISO 8313 szerint (vízszintes lengőkar)

## ALAPFELSZERELTSÉG

- 3 hengeres vízhűtéses Kubota diesel motor, 18,5 kW = 25 LE
- Hidrosztatikus összerék-meghajtás automata vezérléssel
- Magasnyomású hajtás
- 10.0/75-15.3 AS, ETO gumibroncs
- Hidraulikus gyorsítóáttétel 20 km/h teher alatt kapcsolható
- Eredeti Schäffer tengelyek
- Kombinált olajhűtő
- Dobfék üzemi fékként és parkolófékként
- Karbantartásmentes Knick lengőcsukló
- Rögzítőeszköz (vezető védő tető)
- 1 db LED munkalámpa, elöl
- Párhuzamos emelés
- Kiegészítő vezérlőeszköz, mechanikusan kezelhető, 33 l/min munkahidraulika, opcionális 42 l/min-ig
- Állítható kormányoszlop
- Üzemóra-számláló, üzemanyag- és hőmérsékletkijelző
- Farsúly véglap
- Gyorsan cserélhető SWH típusú keret hidraulikus zárral



## MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                  |
|-------------------------------------------------------------|------------------|
| Szélesség                                                   | 1.020 - 1.300 mm |
| Magasság a vezető védő tetővel                              | 2.180 mm         |
| Magasság kabinnal                                           | 2.150 mm         |
| Emelési magasság<br>(Szerszám fogáspont<br>standard/ opció) | 2.880 / 3.110 mm |
| Hosszúság standard kanállal                                 | 3.695 mm         |
| Belső fordulási sugár                                       | 1.020 mm         |

|                                             |                  |
|---------------------------------------------|------------------|
| Üzemi súly                                  | 2.100 - 2.300 kg |
| Emelési súly                                | 1.650 kg         |
| Billenő súly egyenesen,<br>raklapvillával * | 895 - 1.124 kg   |
| Billenő súly egyenesen,<br>kanállal *       | 1.110 - 1.381 kg |
| Menetsebesség                               | 0 - 20 km/h      |

\* ISO 8313 szerint (vízszintes lengőkar)

## ALAPFELSZERELTSÉG

- 3 hengeres vízhűtéses Kubota diesel motor, 18,5 kW = 25 LE
- A lehető legnagyobb forgatónyomaték az 1,7 l-es hengerűrtartalomnak köszönhetően
- Hidrosztatikus összerék-meghajtás kardántengellyel és automata vezérléssel
- Magasnyomású hajtás
- 10.0/75-15.3 AS, ET+40 gumiabroncs
- HTF (High Traction Force)
- SPT (Schäffer Power Transmission)
- Hidraulikus gyorsítóáttétel 20 km/h teher alatt kapcsolható
- Eredeti Schäffer tengelyek
- Kombinált olajhűtő
- Karbantartási és kopásmentes lamellás fék olajfürdőben üzemi fékként és parkolófékként
- Karbantartásmentes Knick lengőcsukló
- Rögzítőeszköz (vezetőt védő tető)
- Munkalámpa, vezetőt védő tetős verzió, LED; 1 db a lengőkaron; kabinos verzió, halogén: 2 db elöl, 1 db hátul
- Párhuzamos emelés
- Kiegészítő vezérlőeszköz, mechanikusan kezelhető, 38 l/min munkahidraulika, opcionális 42 l/min-ig
- Állítható kormányoszlop
- Üzemóra-számláló, üzemanyag- és hőmérsékletkijelző
- Farsúly véglap
- Gyorsan cserélhető SWH típusú keret hidraulikus zárral



## MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                     |
|-------------------------------------------------------------|---------------------|
| Szélesség                                                   | 1.020 - 1.300 mm    |
| Magasság a vezető védő tetővel a legalább 1.950 mm          |                     |
| Magasság kabinnal                                           | a legalább 1.950 mm |
| Emelési magasság<br>(Szerszám fogáspont<br>standard/ opció) | 2.880 mm            |
| Hosszúság standard kanállal                                 | 4.025 mm            |
| Belső fordulási sugár                                       | 870 mm              |

|                                             |                  |
|---------------------------------------------|------------------|
| Üzemi súly                                  | 2.380 - 2.445 kg |
| Emelési súly                                | 1.700 kg         |
| Billenő súly egyenesen,<br>raklapvillával * | 1.048 - 1.321 kg |
| Billenő súly egyenesen,<br>kanállal *       | 1.395 - 1.717 kg |
| Menetsebesség                               | 0 - 20 km/h      |

\* ISO 8313 szerint (vízszintes lengőkar)

## ALAPFELSZERELTSÉG

- 3 hengeres vízhűtéses Kubota diesel motor, 18,5 kW = 25 LE
- A lehető legnagyobb forgatónyomaték az 1,7 l-es hengerűrtartalomnak köszönhetően
- Hidrosztatikus összerék-meghajtás kardán-tengellyel és automata vezérléssel
- Magasnyomású hajtás
- 10.0/75-15.3 AS, ET+40 gumiabroncs
- HTF (High Traction Force)
- SPT (Schäffer Power Transmission)
- Hidraulikus gyorsítóáttétel 20 km/h teher alatt kapcsolható
- Eredeti Schäffer tengelyek
- Kombinált olajhűtő
- Karbantartási és kopásmentes lamellás fék olajfürdőben üzemi fékként és parkolófékként
- Karbantartásmentes Knick lengőcsukló
- Rögzítőeszköz (vezetőt védő tető)
- Munkalámpa, vezetőt védő tetős verzió, LED; 1 db a lengőkaron; kabinos verzió, halogén: 2 db elöl, 1 db hátul
- Párhuzamos emelés
- Kiegészítő vezérlőeszköz, mechanikusan kezelhető, 38 l/min munkahidraulika, opcionális 42 l/min-ig
- Állítható kormányoszlop
- Üzemóra-számláló, üzemanyag- és hőmérséklet-kijelző
- Farsúly véglap
- Gyorsan cserélhető SWH típusú keret hidraulikus zárral



## MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                  |
|-------------------------------------------------------------|------------------|
| Szélesség                                                   | 1.020 - 1.570 mm |
| Magasság a vezető védő tetővel                              | 2.215 mm         |
| Emelési magasság<br>(Szerszám fogáspont<br>standard/ opció) | 2.880 / 3.110 mm |
| Hosszúság standard kanállal                                 | 3.880 mm         |
| Belső fordulási sugár                                       | 835 mm           |
| Üzemi súly                                                  | 2.300 kg         |

|                                             |                  |
|---------------------------------------------|------------------|
| Emelési súly                                | 1.700 kg         |
| Billenő súly egyenesen,<br>raklapvillával * | 1.048 - 1.321 kg |
| Billenő súly egyenesen,<br>kanállal *       | 1.250 - 1.578 kg |
| Menetsebesség                               | 0 - 20 km/h      |

\* ISO 8313 szerint (vízszintes lengőkar)

## ALAPFELSZERELTSÉG

- Elektromotoros hajtóművel 21 kW; elektromotoros munkahidraulika: 9,7 kW
- Elektromos összerék-meghajtás kardántengellyel
- On board töltőberendezés 3 kW/ 230 V/ 16 A
- Akkumulátor-kezelő rendszer
- Hill-hold funkció: A hegymenetet segítő eszköz megakadályozza a visszagurulást
- 10.0/75-15.3 AS, ET+40 gumibroncs
- Gyorsmenet 20 km/h-s sebességgel Eco-módban
- Eredeti Schaffer tengelyek
- Villanymotorok vízűtése
- Karbantartási és kopásmentes lamellás fék
- olajfürdőben üzemi fékként és parkolófékként
- Karbantartásmentes Knick lengőcsukló
- Rögzítőeszköz (vezető védő tető)
- 1 db LED munkalámpa, elől
- Párhuzamos emelés
- Kiegészítő vezérlőeszköz, elektromos
- 42 l/min munkahidraulika
- Állítható kormányoszlop
- Üzemóra-számláló, távolság- és töltéskijelzés
- Farsúly véglap
- Akkumulátor szakaszoló kapcsoló
- Gyorsan cserélhető SWH típusú keret hidraulikus zárral

## AKKUMULÁTOR TÖLTÉSI IDŐK (AZ AKKUMULÁTOR KAPACITÁSÁNAK 80% -ÁIG)

| Akkumulátor kapacitása | Fedélzeti töltőkészülék, 3 kW | Külső töltőkészülék, 18 kW |
|------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| 6,7 kWh                | 2 óra                         | 0,25 óra                   |
| 13,4 kWh               | 4 óra                         | 0,5 óra                    |



## MŰSZAKI ADATOK

|                                                             |                  |
|-------------------------------------------------------------|------------------|
| Szélesség                                                   | 1.100 - 1.570 mm |
| Magasság a vezető védő tetővel                              | 2.230 mm         |
| Magasság kabinnal                                           | 2.230 mm         |
| Emelési magasság<br>(Szerszám fogáspont<br>standard/ opció) | 2.950 / 3.200 mm |
| Hosszúság standard kanállal                                 | 4.185 mm         |
| Belső fordulási sugár                                       | 985 mm           |
| Üzemi súly                                                  | 2.700 - 2.850 kg |

|                                             |                                     |
|---------------------------------------------|-------------------------------------|
| Emelési súly                                | 2.000 kg                            |
| Billenő súly egyenesen,<br>raklapvillával * | 1.267 - 1.580 kg                    |
| Billenő súly egyenesen,<br>kanállal *       | 1.523 - 1.845 kg                    |
| Menetsebesség                               | 0 - 20 km/h<br>Opció: 0 - 28 km/h** |

\* ISO 8313 szerint (vízszintes lengőkar)

\*\* 37kW/50 LE

## ALAPFELSZERELTSÉG

- 4 hengeres vízhűtéses Kubota diesel motor, 28 kW = 38 LE/37 kW = 50 LE
- DOC és DPF a V kipufogó fokozat teljesítéséhez
- Hidrosztatikus összerék-meghajtás automata vezérléssel
- 10.0/75-15.3 AS, gumiabroncs
- HTF (High Traction Force)
- SPT (Schäffer Power Transmission)
- Hidraulikus gyorsítóáttétel 20 km/h teher alatt kapcsolható
- Eredeti Schäffer bolygótengety önzáró differenciálművel, széles kivitelben
- Kombinált olajhűtő
- Karbantartási és kopásmentes lamellás fék olajfűrdőben üzemi fékként és parkolófékként
- Karbantartásmentes dereksukló

- Rögzítőeszköz (vezető védő tető)
- Munkalámpa, vezető védő tetős verzió, LED; 1 db a lengőkaron; kabinos verzió, halogén: 2 db elöl, 1 db hátul
- Z-kinematika hidraulikus párhuzamos emeléssel
- Kiegészítő vezérlőeszköz, mechanikusan kezelhető, 46 l/min munkahidraulika, opcionálisan 51l/min
- Állítható kormányoszlop
- Üzemóra-számláló, fordulatszám-mérő, üzemaanyag- és hőmérsékletkijelző
- Farsúly véglap és vontatóberendezés
- Koffersúly
- Gyorsan cserélhető KR típusú keret hidraulikus zár



## MŰSZAKI ADATOK

|                                          |                  |
|------------------------------------------|------------------|
| Szélesség                                | 1.100 - 1.570 mm |
| Magasság a vezető védő tetővel           | 2.020 mm         |
| Emelési magasság<br>(Szerszám fogáspont) | 2.950 mm         |
| Hosszúság standard kanállal              | 4.185 mm         |
| Belső fordulási sugár                    | 985 mm           |
| Üzemi súly                               | 2.700 kg         |
| Emelési súly                             | 2.000 kg         |

|                                             |                                     |
|---------------------------------------------|-------------------------------------|
| Billenő súly egyenesen,<br>raklapvillával * | 1.267 - 1.580 kg                    |
| Billenő súly egyenesen,<br>kanállal *       | 1.523 - 1.845 kg                    |
| Menetsebesség                               | 0 - 20 km/h<br>Opció: 0 - 28 km/h** |

\* ISO 8313 szerint (vízszintes lengőkar)

\*\* 37kW/50 LE

## ALAPFELSZERELTSÉG

- 4 hengeres vízhűtéses Kubota diesel motor, 28 kW = 38 LE/37 kW = 50 LE
- DOC és DPF a V kipufogó fokozat teljesítéséhez
- Hidrosztatikus összerék-meghajtás automata vezérléssel
- 10.0/75-15.3 AS, gumiabroncs
- HTF (High Traction Force)
- SPT (Schäffer Power Transmission)
- Hidraulikus gyorsítóáttétel 20 km/h teher alatt kapcsolható
- Eredeti Schäffer bolygó tengely önzáró differenciálművel, széles kivitelben
- Kombinált olajhűtő
- Karbantartási és kopásmentes lamellás fék olajfürdőben üzemi fékként és parkolófékként
- Karbantartásmentes derecsukló
- Rögzítőeszköz (vezető védő tető)
- Munkalámpa, vezető védő tetős verzió, LED; 1 db a lengőkaron;
- Z-kinematika hidraulikus párhuzamos emeléssel
- Kiegészítő vezérlőeszköz, mechanikusan kezelhető, 46 l/min munkahidraulika, opcionálisan 51 l/min
- Állítható kormányoszlop
- Üzemóra-számláló, fordulatszám-mérő, üzemaanyag- és hőmérséklet-kijelző
- Farsúly véglap és vontatóberendezés
- Koffersúly
- Gyorsan cserélhető KR típusú keret hidraulikus zár



## MŰSZAKI ADATOK

|                                          |                  |
|------------------------------------------|------------------|
| Szélesség                                | 1.220 - 1.730 mm |
| Magasság a vezető védő tetővel           | 2.270 mm         |
| Magasság kabinnal                        | 2.270 mm         |
| Emelési magasság<br>(Szerszám fogáspont) | 3.250 mm         |
| Hosszúság standard kanállal              | 4.530 mm         |
| Belső fordulási sugár                    | 1.310 mm         |
| Üzemi súly                               | 3.100 - 3.300 kg |

|                                             |                                   |
|---------------------------------------------|-----------------------------------|
| Emelési súly                                | 2.300 kg                          |
| Billenő súly egyenesen,<br>raklapvillával * | 1.783 - 1.913 kg                  |
| Billenő súly egyenesen,<br>kanállal *       | 2.110 - 2.301 kg                  |
| Menetsebesség                               | 0 - 20 km/h<br>Opció: 0 - 28 km/h |

\* ISO 8313 szerint (vízszintes lengőkar)

## ALAPFELSZERELTSÉG

- 4 hengeres vízhűtéses Kubota diesel motor, 37,4 kW = 51 LE / 48,6 kW = 66 LE
- DOC és DPF a V kipufogó fokozat teljesítéséhez
- Hidrosztatikus összerék-meghajtás automata vezérléssel
- 11.5/80-15.3 AS, ET-40 gumiabroncs
- HTF (High Traction Force)
- SPT (Schäffer Power Transmission)
- Hidraulikus gyorsítóáttétel 20 km/h teher alatt kapcsolható
- Eredeti Schäffer tengelyek
- Kombinált olajhűtő
- Karbantartási és kopásmentes lamellás fék olajfűrdőben üzemi fékként és parkolófékként
- Karbantartásmentes Knick lengőcsukló

- Rögzítőeszköz (vezetőt védő tető)
- Munkalámpa, vezetőt védő tetős verzió, LED; 1 db a lengőkaron; kabinos verzió, halogén: 2 db elöl, 1 db hátul
- Párhuzamos emelés
- Kiegészítő vezérlőeszköz, mechanikusan kezelhető, 52 l/min munkahidraulika, opcionális 60 l/min-ig
- Állítható kormányoszlop
- Üzemóra-számláló, fordulatszám-mérő, üzemanyag- és hőmérsékletkijelző
- Farsúly véglap
- Gyorsan cserélhető SWH típusú keret hidraulikus zárral



## MŰSZAKI ADATOK

|                                          |                  |
|------------------------------------------|------------------|
| Szélesség                                | 1.420 - 1.730 mm |
| Magasság a vezető védő tetővel           | 2.270 mm         |
| Magasság kabinál                         | 2.270 mm         |
| Emelési magasság<br>(Szerszám fogáspont) | 3.260 mm         |
| Hosszúság standard kanállal              | 4.760 mm         |
| Belső fordulási sugár                    | 1.450 mm         |
| Üzemi súly                               | 3.400 - 3.520 kg |

|                                             |                                   |
|---------------------------------------------|-----------------------------------|
| Emelési súly                                | 2.400 kg                          |
| Billenő súly egyenesen,<br>raklapvillával * | 1.823 - 2.149 kg                  |
| Billenő súly egyenesen,<br>kanállal *       | 2.120 - 2.428 kg                  |
| Menetsebesség                               | 0 - 20 km/h<br>Opció: 0 - 28 km/h |

\* ISO 8313 szerint (vízszintes lengőkar)

## ALAPFELSZERELTSÉG

- 4 hengeres vízhűtéses Kubota diesel motor, 37,4 kW = 51 LE / 48,6 kW = 66 LE
- DOC és DPF a V kipufogó fokozat teljesítéséhez
- Hidrosztatikus összerék-meghajtás automata vezérléssel
- 11.5/80-15.3 AS, ET+40 gumibroncs
- HTF (High Traction Force)
- SPT (Schäffer Power Transmission)
- Hidraulikus gyorsítóáttétel 20 km/h teher alatt kapcsolható
- Eredeti Schäffer bolygótengely önzáró differenciálművel, széles kivitelben
- Kombinált olajhűtő
- Karbantartási és kopásmentes lamellás fék olajfürdőben üzemi fékként és parkolófékként
- Karbantartásmentes Knick lengőcsukló
- Rögzítőeszköz (vezető védő tető)
- Munkalámpa, vezető védő tetős verzió, LED; 1 db a lengőkaron; kabinos verzió, halogén: 2 db elöl, 1 db hátul
- Z-kinematika párhuzamos emelés
- A botkormányánál kapcsolható elektronikus, kiegészítő vezérlőeszköz, 68 l/min munkahidraulika
- Állítható kormányoszlop
- Üzemóra-számláló, fordulatszám-mérő, üzemanyag- és hőmérsékletkijelző
- Könyöktámasz, jobb
- Farsúly véglap
- Széles kocsifar
- Gyorsan cserélhető KR típusú keret hidraulikus zárral



## MŰSZAKI ADATOK

|                                                    |                             |
|----------------------------------------------------|-----------------------------|
| Szélesség                                          | 1.700 - 1.800 mm            |
| Magasság a vezető védő tetővel a legalább 2.380 mm |                             |
| Magasság kabinnal/opció:al                         | 2.580 / a legalább 2.380 mm |
| Emelési magasság (Szerszám fogáspont)              | 3.400 mm                    |
| Hosszúság standard kanállal                        | 5.120 mm                    |
| Belső fordulási sugár                              | 1.580 mm                    |

|                                        |                                   |
|----------------------------------------|-----------------------------------|
| Üzemi súly                             | 4.240 - 4.390 kg                  |
| Emelési súly                           | 2.800 kg                          |
| Billenő súly egyenesen, raklapvillával | 2.363 - 2.618 kg                  |
| Billenő súly egyenesen, kanállal *     | 2.901 - 3.098 kg                  |
| Menetsebesség                          | 0 - 20 km/h<br>Opció: 0 - 30 km/h |

\* ISO 8313 szerint (vízszintes lengőkar)

## ALAPFELSZERELTSÉG

- 4 hengeres vízhűtéses Deutz turbó diesel motor, 45 kW = 61 LE/ 55 kW = 75 LE
- DOC és DPF a V kipufogó fokozat teljesítéséhez
- Hidrosztatikus összerék-meghajtás automata vezérléssel
- 15.5/60-18 AT-621, ET+40 gumibroncs
- HTF (High Traction Force)
- SPT (Schäffer Power Transmission)
- Hidraulikus gyorsítóáttétel 20 km/h teher alatt kapcsolható
- HD bolygóengely önzáró differenciálművel; (8 lyukas)
- Lengőengely, hátul
- Kombinált olajhűtő
- Hidraulikus ventilátorhajtás
- Karbantartási és kopásmentes lamellás fék olajfürdőben üzemi fékként és parkolófékként
- Karbantartást nem igénylő hajtáscsukló
- Munkalámpa, vezető védő tetős verzió, LED; 1 db a lengőkaron; kabinos verzió, halogén: 2 db elöl, 1 db hátul
- Világítóberendezés ABE nélkül a közúti közlekedés engedélyezéséről szóló szabályzat (StVZO) szerint
- Z-kinematika párhuzamos emeléssel
- A botkormánynál kapcsolható elektronikus, kiegészítő vezérlőeszköz, 64 l/min munkahidraulika, opcionális 74 l/min-ig
- Állítható kormányoszlop
- Üzemóra-számláló, fordulatszám-mérő, üzemanyag- és hőmérsékletkijelző
- Könnyökormány, jobb
- Farsúly véglap és vontatóberendezés
- Ciklon
- Gyorsan cserélhető KR típusú keret hidraulikus zárral



## MŰSZAKI ADATOK

|                                          |                                |
|------------------------------------------|--------------------------------|
| Szélesség                                | 1.800 - 2.050 mm               |
| Magasság kabinnal/opció:al               | 2.630 / a legalább<br>2.460 mm |
| Emelési magasság<br>(Szerszám fogáspont) | 3.450 mm                       |
| Hosszúság standard kanállal              | 5.450 mm                       |
| Belső fordulási sugár                    | 1.750 mm                       |
| Üzemi súly                               | 5.300 kg                       |

|                                           |                                   |
|-------------------------------------------|-----------------------------------|
| Emelési súly                              | 3.300 kg                          |
| Billenő súly egyenesen,<br>raklapvillával | 3.325 - 3.677 kg                  |
| Billenő súly egyenesen,<br>kanállal *     | 3.751 - 3.918 kg                  |
| Menetsebesség                             | 0 - 20 km/h<br>Opció: 0 - 35 km/h |

\* ISO 8313 szerint (vízszintes lengőkar)

## ALAPFELSZERELTSÉG

- 4 hengeres vízhűtéses Deutz turbó diesel motor, 55 kW = 75 LE
- DOC és DPF a V kipufogó fokozat teljesítéséhez
- Hidrosztatikus összerék-meghajtás automata vezérléssel
- 400/70-20 AS, ET0 gumiabroncs
- HTF (High Traction Force)
- Hidraulikus gyorsítóáttétel 20 km/h teher alatt kapcsolható
- HD bolygótengety önzáró differenciálművel; (8 lyukas)
- Lengőtengety, hátul
- Kombinált olajhűtő
- Hidraulikus ventilátorhajtás
- Vezetőfülke SCV (Silence, Comfort, View)
- Karbantartási és kopásmentes lamellás fék olajfürdőben üzemi fékként és parkolófékként
- Karbantartást nem igénylő hajtáscsukló
- 2 db munkalámpa elől és 1 db hátul
- Világítóberendezés ABE nélkül a közúti közlekedés engedélyezéséről szóló szabályzat (StVZO) szerint
- Z-kinematika párhuzamos emeléssel
- A botkormányánál kapcsolható elektronikus, kiegészítő vezérlőeszköz, 74 l/min munkahidraulika, opcionális 88 l/min-ig
- Kormányoszlop magassága és dőlése állítható
- Üzemóra-számláló, fordulatszám-mérő, üzemanyag- és hőmérsékletkijelző
- Állítható könyöktámasz
- Farsúly véglap
- Akkumulátor szakaszoló kapcsoló
- Ciklon
- Gyorsan cserélhető KR típusú keret hidraulikus zárral



## MŰSZAKI ADATOK

|                                          |                  |
|------------------------------------------|------------------|
| Szélesség                                | 1.420 - 1.730 mm |
| Magasság a vezető védő tetővel           | 2.250 mm         |
| Magasság kabinnal                        | 2.280 mm         |
| Emelési magasság<br>(Szerszám fogáspont) | 3.850 mm         |
| Hosszúság standard kanállal              | 4.730 mm         |
| Belső fordulási sugár                    | 1.230 mm         |
| Üzemi súly                               | 3.600 - 3.800 kg |

|                                             |                                   |
|---------------------------------------------|-----------------------------------|
| Emelési súly                                | 1.950 kg                          |
| Billenő súly egyenesen,<br>raklapvillával * | 1.710 kg                          |
| Menetsebesség                               | 0 - 20 km/h<br>Opció: 0 - 28 km/h |

\* Emelőszerkezet, vízszintes, bejáratva,  
kanállal (ISO 14397 szerint)

## ALAPFELSZERELTSÉG

- 4 hengeres vízhűtéses Kubota diesel motor, 37 kW = 50 LE/42 kW = 58 LE
- DOC és DPF a V kipufogó fokozat teljesítéséhez
- Hidrosztatikus összerék-meghajtás automata vezérléssel
- 15.0/55-17 AS, gumiabroncs
- HTF (High Traction Force)
- SPT (Schäffer Power Transmission)
- Hidraulikus gyorsítóáttétel 20 km/h teher alatt kapcsolható
- Eredeti Schäffer bolygótengetű önzáró differenciálművel, széles kivitelben
- A teleszkópos karban Ferro-Form csúszóelemek
- Szerszámhenger a teleszkópos karban
- Tehermentesítés nyomás alól 3 Elektromos vezérlőkör
- Kombinált olajhűtő
- Karbantartási és kopásmentes lamellás fék olajfürdőben üzemi fékként és parkolófékként
- Karbantartásmentes derékcukló
- Rögzítőeszköz (vezetőt védő tető)
- Munkalámpa, vezetőt védő tetős verzió, LED; 1 db a lengőkaron; kabinos verzió, halogén: 2 db elöl, 1 db hátul
- Z-kinematika hidraulikus párhuzamos emeléssel
- Kiegészítő vezérlőeszköz, mechanikusan kezelhető, 51 l/min munkahidraulika, opcionálisan 60l/min
- Állítható kormányoszlop
- Üzemóra-számláló, fordulatszám-mérő, üzemaanyag- és hőmérsékletkijelző
- Farsúly véglap és vontatóberendezés
- Koffersúly, 110 kg
- Széles kocsiár
- Gyorsan cserélhető KR típusú keret hidraulikus zár



## MŰSZAKI ADATOK

|                                                    |                  |
|----------------------------------------------------|------------------|
| Szélesség                                          | 1.420 - 1.730 mm |
| Magasság a vezető védő tetővel a legalább 2.020 mm |                  |
| Emelési magasság<br>(Szerszám fogáspont)           | 3.850 mm         |
| Hosszúság standard kanállal                        | 4.735 mm         |
| Belső fordulási sugár                              | 1.230 mm         |
| Üzemi súly                                         | 3.700 kg         |

|                                             |                                   |
|---------------------------------------------|-----------------------------------|
| Emelési súly                                | 1.950 mm                          |
| Billenő súly egyenesen,<br>raklapvillával * | 1.710 kg                          |
| Menetsebesség                               | 0 - 20 km/h<br>Opció: 0 - 28 km/h |

\* Emelőszerkezet, vízszintes, bejaratva,  
kanállal (ISO 14397 szerint)

## ALAPFELSZERELTSÉG

- 4 hengeres vízhűtéses Kubota diesel motor, 37 kW = 50 LE
- DOC és DPF a V kipufogó fokozat teljesítéséhez
- Hidrosztatikus összerék-meghajtás automata vezérléssel
- 15.0/55-17 AS, gumiabroncs
- HTF (High Traction Force)
- SPT (Schäffer Power Transmission)
- Hidraulikus gyorsítóáttét 20 km/h teher alatt kapcsolható
- Eredeti Schäffer bolygótengety önzáró differenciálművel, széles kivitelben
- A teleszkópos karban Ferro-Form csúszóelemek
- Szerszámhenger a teleszkópos karban
- Tehermentesítés nyomás alól 3 Elektromos vezérlőkör
- Kombinált olajhűtő
- Karbantartási és kopásmentes lamellás fék
- olajfürdőben üzemi fékként és parkolófékként
- Karbantartásmentes derecsukló
- Rögzítőeszköz (vezető védő tető)
- Munkalámpa, vezető védő tetős verzió, LED; 1 db a lengőkaron; kabinos verzió, halogén: 2 db elöl, 1 db hátul
- Z-kinematika hidraulikus párhuzamos emeléssel
- Kiegészítő vezérlőeszköz, mechanikusan kezelhető, 51 l/min munkahidraulika,
- Állítható kormányoszlop
- Üzemóra-számláló, fordulatszám-mérő, üzema-nyag- és hőmérsékletkijelző
- Farsúly véglap és vontatóberendezés
- Koffersúly, 110 kg
- Széles kocsifár
- Gyorsan cserélhető KR típusú keret hidraulikus zárral



## MŰSZAKI ADATOK

|                                          |                  |
|------------------------------------------|------------------|
| Szélesség                                | 1.420 - 1.730 mm |
| Magasság a vezető védő tetővel           | 2.250 mm         |
| Magasság kabinnal                        | 2.250 mm         |
| Emelési magasság<br>(Szerszám fogáspont) | 4.300 mm         |
| Hosszúság standard kanállal              | 4.930 mm         |
| Belső fordulási sugár                    | 1.400 mm         |

|                                             |                                   |
|---------------------------------------------|-----------------------------------|
| Üzemi súly                                  | 3.900 - 4.000 kg                  |
| Emelési súly                                | 2.400 kg                          |
| Billenő súly egyenesen,<br>raklapvillával * | 2.010 kg                          |
| Menetsebesség                               | 0 - 20 km/h<br>Opció: 0 - 28 km/h |

\* Emelőszerkezet, vízszintes, bejáratva,  
raklapvillával (ISO 14397 szerint)

## ALAPFELSZERELTSÉG

- 4 hengeres vízhűtéses Kubota diesel motor, 48,6 kW = 66 LE
- DOC és DPF a V kipufogó fokozat teljesítéséhez
- Hidrosztatikus összerakék-meghajtás automata vezérléssel
- 15.0/55-17 AS, ET+45 gumiabroncs
- HTF (High Traction Force)
- SPT (Schäffer Power Transmission)
- Hidraulikus gyorsítóáttétel 20 km/h teher alatt kapcsolható
- Eredeti Schäffer bolygótengety önzáró differenciálművel, széles kivitelben
- A teleszkópos karban Ferro-Form csúszóelemek
- Szerszámhenger a teleszkópos karban
- Tehermentesítés nyomás alól 3 Elektromos vezérlőkör
- Kombinált olajhűtő
- Karbantartási és kopásmentes lamellás fék olajfürdőben üzemi fékként és parkolófékként
- Karbantartásmentes Knick lengőcsukló
- Rögzítőeszköz (vezető védő tető)
- Munkalámpa, vezető védő tetős verzió, LED; 1 db a lengőkaron; kabinos verzió, halogén: 2 db elöl, 1 db hátul
- Z-kinematika hidraulikus párhuzamos emeléssel
- Kiegészítő vezérlőeszköz, mechanikusan kezelhető, 60 l/min munkahidraulika, opcionális 68 l/min-ig
- Állítható kormányoszlop
- Üzemóra-számláló, fordulatszám-mérő, üzemanyag- és hőmérsékletkijelző
- Farsúly véglap és vontatóberendezés
- Koffersúly, 110 kg
- Széles kocsfar
- Gyorsan cserélhető KR típusú keret hidraulikus zárral



## MŰSZAKI ADATOK

|                                                    |                             |
|----------------------------------------------------|-----------------------------|
| Szélesség                                          | 1.700 - 1.800 mm            |
| Magasság a vezető védő tetővel a legalább 2.380 mm |                             |
| Magasság kabinnal/opció:al                         | 2.580 / a legalább 2.380 mm |
| Emelési magasság (Szerszám fogáspont)              | 4.740 mm                    |
| Hosszúság standard kanállal                        | 5.432 mm                    |
| Belső fordulási sugár                              | 1.570 mm                    |

|                                          |                                   |
|------------------------------------------|-----------------------------------|
| Üzemi súly                               | 4.640 - 4.840 kg                  |
| Emelési súly                             | 2.400 kg                          |
| Billenő súly egyenesen, raklapvillával * | 2.660 kg                          |
| Menetsebesség                            | 0 - 20 km/h<br>Opció: 0 - 30 km/h |

\* Emelőszerkezet, vízszintes, bejáratva, raklapvillával (ISO 14397 szerint)

## ALAPFELSZERELTSÉG

- 4 hengeres vízhűtéses Deutz turbó diesel motor, 55 kW = 75 LE
- DOC és DPF a V kipufogó fokozat teljesítéséhez
- Hidrosztatikus összerék-meghajtás automata vezérléssel
- 15.5/60-18 AT-621, ET+40 gumibroncs
- HTF (High Traction Force)
- SPT (Schäffer Power Transmission)
- Hidraulikus gyorsítóáttétel 20 km/h teher alatt kapcsolható
- HD bolygótengety önzáró differenciálművel; (8 lyukas)
- Lengőtengety, hátul
- A teleszkópos karban Ferro-Form csúszóelemek
- Szerszámhenger a teleszkópos karban
- A hidraulikus tengelykapcsoló elektromos tehermentesítése nyomás alól
- Kombinált olajhűtő
- Hidraulikus ventilátorhajtás
- Karbantartási és kopásmentes lamellás fék olajfürdőben üzemi fékként és parkolófékként
- Karbantartást nem igénylő hajtáscsukló
- Munkalámpa, vezető védő tetős verzió, LED; 1 db a lengőkaron; kabinos verzió, halogén: 2 db elöl, 1 db hátul
- Világítóberendezés ABE nélkül a közúti közlekedés engedélyezéséről szóló szabályzat (StVZO) szerint
- Z-kinematika hidraulikus párhuzamos emeléssel
- A botkormányánál kapcsolható elektronikus, kiegészítő vezérlőeszköz, 64 l/min munkahidraulika, opcionális 74 l/min-ig
- Nyomásmentes visszafolyás
- Állítható kormányoszlop
- Üzemmóra-számláló, fordulatszám-mérő, üzemanyag- és hőmérsékletkijelző
- Farsúly véglap és vontatóberendezés
- Akkumulátor szakaszoló kapcsoló
- Vízöltés glükollal a hátsó tengely gumijaihoz
- Ciklon
- Gyorsan cserélhető KR típusú keret hidraulikus zárral



## MŰSZAKI ADATOK

|                                          |                                |
|------------------------------------------|--------------------------------|
| Szélesség                                | 1.800 - 2.050 mm               |
| Magasság kabinnal/opció:al               | 2.630 / a legalább<br>2.460 mm |
| Emelési magasság<br>(Szerszám fogáspont) | 4.950 mm                       |
| Hosszúság standard kanállal              | 5.780 mm                       |
| Belső fordulási sugár                    | 1.750 mm                       |

|                                             |                                   |
|---------------------------------------------|-----------------------------------|
| Üzemi súly                                  | 5.800 - 6.300 kg                  |
| Emelési súly                                | 3.100 kg                          |
| Billenő súly egyenesen,<br>raklapvillával * | 3.820 kg                          |
| Menetsebesség                               | 0 - 20 km/h<br>Opció: 0 - 35 km/h |

\* Emelőszerkezet, vízszintes, bejárta, raklapvillával (ISO 14397 szerint)

## ALAPFELSZERELTSÉG

- 4 hengeres vízhűtéses Deutz turbo diesel motor, 55 kW = 75 LE
- DOC és DPF a V kipufogó fokozat teljesítéséhez
- Hidrosztatikus összerék-meghajtás automata vezérléssel
- 400/70-20 AS, ETO gumibroncs
- HTF (High Traction Force)
- SPT (Schäffer Power Transmission)
- Hidraulikus gyorsítóáttétel 20 km/h teher alatt kapcsolható
- HD bolygótengely önzáró differenciálművel; (8 lyukas)
- Lengőtengely, hátul
- A teleszkópos karban Ferro-Form csúszóelemek
- Szerszámhenger a teleszkópos karban
- A hidraulikus tengelykapcsoló tehermentesítése nyomás alól
- Kombinált olajhűtő
- Hidraulikus ventilátorhajtás
- Vezetőfülke SCV (Silence, Comfort, View)
- Karbantartási és kopásmentes lamellás fék olajfürdőben üzemi fékként és parkolófékként
- Karbantartást nem igénylő hajtáscsukló
- 2 db munkalámpa elől és 1 db hátul
- Világítóberendezés ABE nélkül a közúti közlekedés engedélyezéséről szóló szabályzat (StVZO) szerint
- Z-kinematika hidraulikus párhuzamos emeléssel
- A botkormányánál kapcsolható elektronikus, kiegészítő vezérlőeszköz, 74 l/min munkahidraulika, opcionális 88 l/min-ig
- Nyomásmentes visszafolyás
- Kormányoszlop magassága és dőlése állítható
- Üzemóra-számláló, fordulatszám-mérő, üzemanyag- és hőmérsékletkijelző
- Állítható könyöktámasz
- Farsúly véglap és vontatóberendezés
- Akkumulátor szakaszoló kapcsoló
- Ciklon
- Gyorsan cserélhető KR típusú keret hidraulikus zárral



## MŰSZAKI ADATOK

|                                          |                  |
|------------------------------------------|------------------|
| Szélesség                                | 2.050 - 2.230 mm |
| Magasság kabinnal/opció:al               | 2.770 / 2.670 mm |
| Emelési magasság<br>(Szerszám fogáspont) | 5.200 mm         |
| Hosszúság standard kanállal              | 6.031 mm         |
| Belső fordulási sugár                    | 2.240 mm         |
| Üzemi súly                               | 7.050 - 7.950 kg |
| Emelési súly                             | 4.200 kg         |

|                                              |                                      |
|----------------------------------------------|--------------------------------------|
| Billenő súly egyenesen,<br>raklapvillával ** | 5.480 kg                             |
| Menetsebesség                                | 0 - 20 km/h<br>Opció: 0 - 40 km/h*** |

\* külön rendelhető

\*\* Emelőszerkezet, vízszintes, bejáratva,  
raklapvillával (ISO 14397 szerint)

\*\*\* 40 km/h-s verzió lengéscsillapítóval és Eco  
móddal (csak 90 kW = 122 LE és 100 kW =  
136 LE-höz)

## ALAPFELSZERELTSÉG

- 4 hengeres vízhűtéses Deutz turbo Intercooler diesel motor, 75 kW = 102 LE / 90 kW = 122 LE / 100 kW = 136 LE, Tier 4 final
- DOC és SCR a Tier 4 final kipufogó fokozat teljesítéséhez
- Hidrosztatikus összerék-meghajtás automata vezérléssel
- 18-22.5 MP590, ET-50 gumiabroncs
- HTF (High Traction Force)
- SPT (Schäffer Power Transmission)
- Hidraulikus gyorsítóáttétel 20 km/h teher alatt kapcsolható
- Flow Sharing munkahidraulika, 105 l/min., a teleszkópos kar arányos vezérlése
- HD bolygótengety automata önzáró differenciálművel
- Lengőtengety, hátul
- A teleszkópos karban Ferro-Form csúszóelemek
- Szerszámhenger a teleszkópos karban
- A hidraulikus tengelykapcsoló elektromos tehermentesítése nyomás alól
- Kombinált olajhűtő
- Hidraulikus ventilátorhajtás
- Vezetőfülke SCV-Plus (Silence, Comfort, View)
- Karbantartási és kopásmentes lamellás fék olajfürdőben üzemi fékként és parkolófékként
- Karbantartást nem igénylő hajtáscsukló
- Két kormányhenger
- 2 db munkalámpa elől és 1 db hátul
- Világítóberendezés ABE nélkül a közúti közlekedés engedélyezéséről szóló szabályzat (StVZO) szerint
- Z-kinematika hidraulikus párhuzamos emeléssel
- A botkormánynál kapcsolható elektronikus, kiegészítő vezérlőeszköz
- Nyomásmentes visszafolyás
- Kormányoszlop magassága és dőlése állítható
- Üzemóra-számláló, üzemanyag- és hőmérsékletkijelző, fordulatszám-mérő, motorfelügyelet
- Állítható könyöktámasz
- Farsúly véglap és vontatóberendezés
- Akkumulátor szakaszoló kapcsoló
- Ciklon
- Gyorsan cserélhető KR típusú keret hidraulikus zárral



## MŰSZAKI ADATOK

|                                          |                  |
|------------------------------------------|------------------|
| Szélesség                                | 2.330 - 2.380 mm |
| Magasság kabinna/<br>opció:al            | 2.860 / 2.760 mm |
| Emelési magasság<br>(Szerszám fogáspont) | 5.400 mm         |
| Hosszúság standard<br>kanállal           | 6.260 mm         |
| Belső fordulási sugár                    | 2.280 mm         |
| Üzemi súly                               | 8.400 - 9.700 kg |

|                                              |                                      |
|----------------------------------------------|--------------------------------------|
| Emelési súly                                 | 4.200 kg                             |
| Billenő súly egyenesen,<br>raklapvillával ** | 5.940 kg                             |
| Menetsebesség                                | 0 - 20 km/h<br>Opció: 0 - 40 km/h*** |

\* külön rendelhető

\*\* Emelőszerkezet, vízszintes, bejáratva,  
raklapvillával (ISO 14397 szerint)

\*\*\* 40 km/h-s verzió lengéscsillapítóval, SPT,  
SDCT és Eco mód

## ALAPFELSZERELTSÉG

- 4 hengeres vízhűtéses Deutz turbo Intercooler diesel motor, 100 kW = 136 LE/ Tier 4 final
- DOC és SCR a Tier 4 final kipufogó fokozat teljesítéséhez
- Hidrosztatikus összerék-meghajtás automata vezérléssel
- 460/70 R24 AS, ET-50 gumiabroncs
- HTF (High Traction Force)
- Hidraulikus gyorsítóáttétel 20 km/h teher alatt kapcsolható
- Load Sensing munkahidraulika 145 l/min. szállítási mennyiséggel
- Flow Sharing munkahidraulika a teleszkópos kar arányos vezérlésével
- ZF bolygótengety (Heavy Duty) önzáró differenciálművel
- Lengőtengety, hátul
- A teleszkópos karban Ferro-Form csúszóelemek
- Szerszámhenger a teleszkópos karban
- A hidraulikus tengelykapcsoló elektromos tehermentesítése nyomás alól
- Kombinált olajhűtő
- Hidraulikus ventilátorhajtás
- Vezetőfülke SCV-Plus (Silence, Comfort, View)
- Karbantartási és kopásmentes lamellás fék olajfürdőben üzemi fékként és parkolófékként
- Karbantartást nem igénylő hajtáscsukló
- Két kormányhenger
- 2 db munkalámpa elől és 1 db hátul
- Világítóberendezés ABE nélkül a közúti közlekedés engedélyezéséről szóló szabályzat (StVZO) szerint
- Z-kinematika hidraulikus párhuzamos emeléssel
- A botkormányánál kapcsolható elektronikus, kiegészítő vezérlőeszköz
- Nyomásmentes visszafolyás
- Kormányoszlop magassága és dőlése állítható
- Üzemóra-számláló, üzemanyag- és hőmérsékletkijelző, fordulatszámérő, motorfelügyelet
- Állítható könyöktámasz
- Farsúly véglap és vontatóberendezés
- Akkumulátor szakaszoló kapcsoló
- Ciklon
- Gyorsan cserélhető KR típusú keret hidraulikus zárral



## MŰSZAKI ADATOK

|                                          |                    |
|------------------------------------------|--------------------|
| Szélesség                                | 2.290 - 2.490 mm   |
| Magasság kabinnal                        | 2.970 mm           |
| Emelési magasság<br>(Szerszám fogáspont) | 6.100 mm           |
| Hosszúság standard<br>kanállal           | 6.850 mm           |
| Belső fordulási sugár                    | 2.400 mm           |
| Üzemi súly                               | 11.000 - 13.000 kg |
| Emelési súly                             | 5.300 kg           |

|                                              |                                      |
|----------------------------------------------|--------------------------------------|
| Billenő súly egyenesen,<br>raklapvillával ** | 7.700 kg                             |
| Menetsebesség                                | 0 - 30 km/h<br>Opció: 0 - 40 km/h*** |

\* külön rendelhető

\*\* Emelőszerkezet, vízszintes, bejáratva,  
raklapvillával (ISO 14397 szerint)

\*\*\* 40 km/h-s verzió lengéscsillapítóval, SPT,  
SDCT és Eco mód

## ALAPFELSZERELTSÉG

- 4 hengeres vízhűtéses Deutz turbo Intercooler diesel motor, 115 kW = 157 LE/ Tier 4 final
- DOC és SCR a Tier 4 final kipufogó fokozat teljesítéséhez
- Hidrosztatikus összerék-meghajtás automata vezérléssel
- 500/70-24 AS, ET0 gumibroncs
- HTF (High Traction Force)
- Hidraulikus gyorsítóáttétel 20 vagy 30 km/h teher alatt kapcsolható
- Load Sensing munkahidraulika 230 l/min.
- Flow Sharing munkahidraulika a teleszkópos kar arányos vezérlésével
- HD bolygótengety automata önzáró differenciálművel
- Lengőtengety, hátul
- A teleszkópos karban Ferro-Form csúszóelemek
- Szerszámhenger a teleszkópos karban
- A hidraulikus tengelykapcsoló elektromos tehermentesítése nyomás alól
- Kombinált olajhűtő
- Hidraulikus ventilátorhajtás
- Vezetőfülke SCV-Plus (Silence, Comfort, View)
- Karbantartási és kopásmentes lamellás fék olajfürdőben üzemi fékként és parkolófékként
- Karbantartást nem igénylő hajtáscsukló
- Két kormányhenger
- 2 db munkalámpa elől és 1 db hátul
- Világítóberendezés ABE nélkül a közúti közlekedés engedélyezéséről szóló szabályzat (StVZO) szerint
- Z-kinematika hidraulikus párhuzamos emeléssel
- A botkormánynál kapcsolható elektronikus, kiegészítő vezérlőeszköz
- Nyomásmentes visszafolyás
- Kormányoszlop magassága és dőlése állítható
- Üzemóra-számláló, fordulatszám-mérő, üzemanyag- és hőmérsékletkijelző
- Állítható könyöktámasz
- Farsúly véglap és vontatóberendezés
- Akkumulátor szakaszoló kapcsoló
- Ciklon
- VM típusú kerekes rakodógép szerszámhordozó kerete hidraulikus zárral

## HOMLOKRAKODÓ KANÁL

Homlokrakodó kanál 4:1-ben, kopásálló talajszegéllyel és túlfolyás-védelemmel. Nyitásszélesség kb. 670 mm Standard kivitelben bontófogakkal és fogvédővel is kapható.



| Szélesség                         | Tartalom | Lapát alja |
|-----------------------------------|----------|------------|
| Udvari rakodó                     |          |            |
| 1,10 m                            | 217 l    | rövid      |
| 1,25 m                            | 248 l    | rövid      |
| 1,40 m                            | 277 l    | rövid      |
| 1,65 m                            | 327 l    | rövid      |
| Kerekes és telekerekkes rakodógép |          |            |
| 1,40 m                            | 406 l    | hosszú     |
| 1,50 m                            | 435 l    | hosszú     |
| 1,65 m                            | 478 l    | hosszú     |
| 1,80 m                            | 522 l    | hosszú     |
| 2,00 m                            | 580 l    | hosszú     |
| 2,20 m                            | 638 l    | hosszú     |
| 2,40 m                            | 696 l    | hosszú     |

## ÁSÓKANÁL KIVITEL, SZÖGLETES

Ásókanál nehéz dolgokhoz és földmunkához, választás szerint bontófogakkal



| Szélesség     | Tartalom | Szélesség                         | Tartalom |
|---------------|----------|-----------------------------------|----------|
| Udvari rakodó |          | Kerekes és telekerekkes rakodógép |          |
| 0,78 m        | 273 l    | 1,40 m                            | 602 l    |
| 0,80 m        | 280 l    | 1,50 m                            | 645 l    |
| 0,90 m        | 315 l    | 1,60 m                            | 688 l    |
| 1,00 m        | 350 l    | 1,70 m                            | 731 l    |
| 1,10 m        | 385 l    | 1,80 m                            | 774 l    |
| 1,20 m        | 420 l    | 2,00 m                            | 860 l    |
| 1,30 m        | 455 l    | 2,20 m                            | 946 l    |
| 1,40 m        | 490 l    | 2,40 m                            | 1.032 l  |
| 1,50 m        | 525 l    | 2,50 m                            | 1.075 l  |
| 1,60 m        | 560 l    |                                   |          |

## ÁSÓKANÁL KIVITEL, KEREC

Stabil ásókanál nehéz teherhez és földmunkákhoz. Opcionálisan ásófoggal is szállítható.



| Szélesség     | Tartalom | Szélesség                         | Tartalom |
|---------------|----------|-----------------------------------|----------|
| Udvari rakodó |          | Kerekes és telekerekkes rakodógép |          |
| 0,90 m        | 342 l    | 1,40 m                            | 714 l    |
| 1,00 m        | 380 l    | 1,50 m                            | 765 l    |
| 1,10 m        | 418 l    | 1,60 m                            | 816 l    |
| 1,20 m        | 456 l    | 1,80 m                            | 918 l    |
| 1,30 m        | 494 l    | 2,00 m                            | 1.020 l  |
| 1,40 m        | 532 l    | 2,20 m                            | 1.122 l  |
| 1,50 m        | 570 l    |                                   |          |
| 1,60 m        | 608 l    |                                   |          |

## UDVARI RAKODÓ KANÁL KÖNNYŰ ANYAGOKHOZ

A könnyű anyagokhoz való kanalak az ásókanalakkal ellentétben nagyobb űrtartalommal, minden ömlesztett áruhoz, mint pl. gabonához, műtrágyához, kavicsához stb.



| Szélesség | Tartalom | Szélesség | Tartalom |
|-----------|----------|-----------|----------|
| 0,78 m    | 385 l    | 1,60 m    | 788 l    |
| 0,80 m    | 394 l    | 1,70 m    | 838 l    |
| 0,90 m    | 444 l    | 1,80 m    | 887 l    |
| 1,00 m    | 493 l    | 2,00 m    | 985 l    |
| 1,10 m    | 542 l    |           |          |
| 1,20 m    | 591 l    |           |          |
| 1,30 m    | 640 l    |           |          |
| 1,40 m    | 690 l    |           |          |
| 1,50 m    | 739 l    |           |          |

## KÖNNYŰ ANYAGOKHOZ VALÓ KANÁL KEREKES ÉS TELEKEREKES RAKODÓGÉPEKHEZ

A könnyű anyagokhoz való kanalak az ásókanalakkal ellentétben nagyobb űrtartalommal, minden ömlesztett áruhoz, mint pl. gabonához, műtrágyához, kavicsához stb.



| Szélesség | Tartalom |
|-----------|----------|
| 1,40 m    | 840 l    |
| 1,50 m    | 900 l    |
| 1,60 m    | 960 l    |
| 1,70 m    | 1.020 l  |
| 1,80 m    | 1.080 l  |
| 2,00 m    | 1.200 l  |
| 2,20 m    | 1.320 l  |
| 2,40 m    | 1.440 l  |
| 2,50 m    | 1.500 l  |

| Szélesség      | Tartalom |
|----------------|----------|
| Es nagy tér    |          |
| 2,00 m         | 2.020 l  |
| 2,20 m         | 2.222 l  |
| 2,40 m         | 2.424 l  |
| XL-es nagy tér |          |
| 2,50 m         | 3.125 l  |
| 2,60 m         | 3.250 l  |
| HD, biogáz     |          |
| 2,40 m         | 3.720 l  |
| 2,50 m         | 3.875 l  |

## FELSŐ BILLENTÉSŰ KANÁL

Felső billentésű kanál a kiöntési magasság mintegy 1000 mm-es javításához. Javasoljuk, hogy a rakodógépen használjon plusz farsúlyt.



| Szélesség                     | Tartalom | Súly   |
|-------------------------------|----------|--------|
| Udvari rakodó                 |          |        |
| 1,20 m                        | 495 l    | 360 kg |
| 1,40 m                        | 590 l    | 380 kg |
| 1,60 m                        | 680 l    | 400 kg |
| Kerek és telekerekű rakodógép |          |        |
| 1,80 m                        | 1.020 l  | 595 kg |
| 2,00 m                        | 1.130 l  | 640 kg |
| 2,20 m                        | 1.250 l  | 675 kg |

## KANÁL HIDRAULIKUS FOGÓVAL

Univerzálisan alkalmazható szerszám! A fogó probléma nélkül felszerelhető.



| Szélesség                     | Tartalom | Henger |
|-------------------------------|----------|--------|
| Udvari rakodó                 |          |        |
| 0,78 m                        | 273 l    | 1      |
| 0,90 m                        | 315 l    | 1      |
| 1,00 m                        | 350 l    | 1      |
| 1,20 m                        | 420 l    | 1      |
| 1,20 m                        | 420 l    | 2      |
| 1,40 m                        | 490 l    | 2      |
| 1,60 m                        | 560 l    | 2      |
| Kerek és telekerekű rakodógép |          |        |
| 1,60 m                        | 688 l    | 2      |
| 1,80 m                        | 774 l    | 2      |

## PELIKÁNKANÁL

A kanál levehető oldalfalakkal rendelkezik.



| Szélesség | Tartalom | Súly   |
|-----------|----------|--------|
| 1,00 m    | 330 l    | 200 kg |
| 1,20 m    | 400 l    | 220 kg |
| 1,30 m    | 433 l    | 230 kg |
| 1,40 m    | 466 l    | 240 kg |
| 1,50 m    | 500 l    | 250 kg |
| 1,60 m    | 533 l    | 275 kg |

## SILÓKANÁL HIDRAULIKUS FELSŐ FOGÓVAL

Ez a fogókanál sokoldalúan bevetethető. Tökéletesen megfelel mindenféle siló költségkímélő és hatékony mozgatóhoz. Többfunkciós kanálként is alkalmazható.



| Szélesség                          | Tartalom | Súly   |
|------------------------------------|----------|--------|
| Udvari rakodó                      |          |        |
| 1,35 m                             | 750 l    | 393 kg |
| 1,60 m                             | 900 l    | 472 kg |
| Kerekes és telekerekéses rakodógép |          |        |
| 1,40 m                             | 750 l    | 393 kg |
| 1,60 m                             | 900 l    | 472 kg |
| 1,80 m                             | 1.000 l  | 520 kg |
| 2,00 m                             | 1.100 l  | 650 kg |
| 2,20 m                             | 1.200 l  | 670 kg |
| 2,40 m                             | 1.400 l  | 750 kg |

## SILÓKANÁL HIDRAULIKUS XL-ES FELSŐ FOGÓVAL

Ez a fogókanál sokoldalúan bevetethető. Tökéletesen megfelel mindenféle siló költségkímélő és hatékony mozgatóhoz. Többfunkciós kanálként is alkalmazható.



| Szélesség                          | Tartalom | Súly     |
|------------------------------------|----------|----------|
| Kerekes és telekerekéses rakodógép |          |          |
| 2,20 m                             | 1.800 l  | 940 kg   |
| 2,40 m                             | 2.000 l  | 1.000 kg |
| XXL-es fogókanál                   |          |          |
| 2,40 m                             | 2.800 l  | 1.200 kg |

## TRÁGYA- ÉS SILÓVILLA

A Schäffernél az egyik legnagyobb számban eladott szerszám. Itt a standard kivitel adatai találhatók.



| Széles-<br>ség                   | Foga-<br>zat | Henger | Széles-<br>ség | Foga-<br>zat | Henger |
|----------------------------------|--------------|--------|----------------|--------------|--------|
| Udvari rakodó                    |              |        |                |              |        |
| 0,78 m                           | 5            | 1      | 1,20 m         | 7            | 1      |
| 0,90 m                           | 5            | 1      | 1,40 m         | 8            | 2      |
| 1,00 m                           | 6            | 1      | 1,60 m         | 9            | 2      |
| Kerekes és telekerekes rakodógép |              |        |                |              |        |
| 1,20 m                           | 7            | 2      | 1,60 m         | 9            | 2      |
| 1,40 m                           | 8            | 2      |                |              |        |
|                                  |              |        |                |              |        |
| Szélesség                        | Fogazat      | Henger |                |              |        |
| Udvari rakodó, hosszú fogó       |              |        |                |              |        |
| 1,00 m                           | 6            | 2      |                |              |        |
| 1,20 m                           | 7            | 2      |                |              |        |
| 1,40 m                           | 8            | 2      |                |              |        |

## TRÁGYA- ÉS SILÓVILLA, NEHÉZ KIVITEL

Trágya- és silóvilla nehéz kivitelben két hidraulikus hengerrel.



| Szélesség | Fogazat | Henger |
|-----------|---------|--------|
| 1,20 m    | 7       | 2      |
| 1,40 m    | 8       | 2      |
| 1,60 m    | 9       | 2      |
| 1,80 m    | 10      | 2      |
| 2,00 m    | 11      | 2      |
| 2,20 m    | 12      | 2      |
| 2,40 m    | 13      | 2      |

## TRÁGYAVILLA

Trágyavilla "Made in Germany" fogazattal.  
Ez a villa nehéz kivitelben is kapható.



| Szélesség                                                 | Fogazat | Fogazat hossza |
|-----------------------------------------------------------|---------|----------------|
| <b>Udvari rakodó</b>                                      |         |                |
| 0,78 m                                                    | 5       | 610 / 810 mm   |
| 0,90 m                                                    | 5       | 810 mm         |
| 1,00 m                                                    | 6       | 810 mm         |
| 1,20 m                                                    | 7       | 810 mm         |
| 1,40 m                                                    | 8       | 810 mm         |
| 1,60 m                                                    | 9       | 810 mm         |
| <b>Kerekes és telekerekéses rakodógép (nehéz kivitel)</b> |         |                |
| 1,40 m                                                    | 8       | 810 mm         |
| 1,60 m                                                    | 9       | 810 mm         |
| 1,60 m                                                    | 9       | 1.100 mm       |
| 1,80 m                                                    | 10      | 1.100 mm       |
| 2,00 m                                                    | 11      | 1.100 mm       |

## SILÓVÁGÓ FOGÓ

A silóvágó fogó tetszés szerint hullámos, csipkézett vagy sima vágóéllal szállítható. A felső fogó nyitási távolsága 850 mm.



| Szélesség                                 | Tartalom | Henger | Súly     |
|-------------------------------------------|----------|--------|----------|
| <b>Udvari rakodó</b>                      |          |        |          |
| 0,95 m                                    | 600 l    | 2      | 450 kg   |
| 1,20 m                                    | 730 l    | 2      | 495 kg   |
| 1,40 m                                    | 870 l    | 2      | 540 kg   |
| <b>Kerekes és telekerekéses rakodógép</b> |          |        |          |
| 1,60 m                                    | 1.065 l  | 2      | 720 kg   |
| 1,80 m                                    | 1.210 l  | 2      | 750 kg   |
| 2,00 m                                    | 1.350 l  | 3      | 990 kg   |
| 2,20 m                                    | 1.495 l  | 3      | 1.025 kg |

## HÓTOLÓLAP ÉS EGYENGETŐLEMEZ

Kevés és közepes hómagassághoz, valamint egyszerű egyengetési munkákhoz. Szériában mechanikus fordítóberendezéssel. A hidraulikus fordítóberendezés vagy a Vulkollan szegély felár ellenében szállítható.



| Szélesség                                                                   | Súly   |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------|
| <b>Udvari rakodó</b>                                                        |        |
| 1,50 m                                                                      | 210 kg |
| 1,80 m                                                                      | 336 kg |
| <b>Udvari, kerekes és telekerekéses rakodógép, hidraulikusan fordítható</b> |        |
| 2,00 m                                                                      | 290 kg |
| 2,20 m                                                                      | 320 kg |
| 2,40 m                                                                      | 350 kg |
| 2,80 m                                                                      | 410 kg |

Opcionális: Vulkollan szegély, gumisín, hidraulikus oldalállítás

## HÓTOLÓ PAJZS

Hótoló pajzs rugós ekevassal alacsony vagy közepes hómagassághoz.



| Szélesség                                 | Magasság | Szélesség (30°) | Súly   | Hidraulikus Fordulat |
|-------------------------------------------|----------|-----------------|--------|----------------------|
| <b>Udvari rakodó</b>                      |          |                 |        |                      |
| 1,35 m                                    | 0,65 m   | 1,20 m          | 195 kg | Opció                |
| 1,50 m                                    | 0,65 m   | 1,34 m          | 210 kg | Opció                |
| 1,80 m                                    | 0,80 m   | 1,60 m          | 336 kg | Opció                |
| 2,10 m                                    | 0,80 m   | 1,87 m          | 366 kg | Opció                |
| <b>Kerekes és telekerekéses rakodógép</b> |          |                 |        |                      |
| 2,10 m                                    | 0,80 m   | 1,87 m          | 366 kg | Sorozat              |
| 2,40 m                                    | 0,80 m   | 2,14 m          | 393 kg | Sorozat              |
| 2,70 m                                    | 0,80 m   | 2,41 m          | 421 kg | Sorozat              |

Opcionális: hidraulikus oldalállítás, oldallámpa a StVZO szerint, jelzőzászló-tartó, jelzőzászló

## SÓSZÓRÓ

Ezzel az elektronikus vezérlésű szóróval a szóróanyag, mint az apríték, só, homok vagy műtrágya kiszórható. A szórási szélesség 1,0-8,0 mm között van. A szórópult kezelése a kabinban vagy a vezetőfülkében történik.



| Úrtartalom                                       | Ház                     |
|--------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>Udvari, kerekes és telekerekkes rakodógép</b> |                         |
| 120 l                                            | 2,5 mm-es V4A nemesacél |
| 200 l                                            | 2,5 mm-es V4A nemesacél |

## TOLÓLAP

Tolólap 40 cm-es gumisínnel. Hatékony és ugyanakkor kíméletes.



| <b>Udvari rakodó</b> |        |
|----------------------|--------|
| Szélesség            | Súly   |
| 1,50 m               | 110 kg |
| 1,80 m               | 120 kg |
| 2,10 m               | 130 kg |
| 2,50 m               | 145 kg |

## TAKARMÁNY-TOLÓLAP

Takarmány-tolólap, választás szerint egy- vagy kétoldalas, a használathoz trágya- vagy silófogó szükséges.



| <b>Udvari rakodó</b> |           |
|----------------------|-----------|
| Kivitel              | Szélesség |
| Egyoldalas           | 0,75 m    |
| Kétoldalas           | 1,50 m    |

## HIDRAULIKUS TOLÓLAP

Ez a tolólap a hidraulikusan állítható munkamagasságának köszönhetően különösen univerzálisan használható. A gumi tolólap mindkét vége még mechanikusan is állítható. Az eszközt takarmány- vagy tisztító tolólapként is alkalmazható.



| Szélesség                               | Szélesség<br>40°-nál | Súly       |
|-----------------------------------------|----------------------|------------|
| <b>Udvari rakodó</b>                    |                      |            |
| 1,80 m                                  | 1,40 m               | ca. 225 kg |
| 2,20 m                                  | 1,71 m               |            |
| <b>Kerekes és telekerekcs rakodógép</b> |                      |            |
| 2,80 m                                  | 2,18 m               | ca. 380 kg |
| 3,20 m                                  | 2,48 m               |            |

## RAKLAPVILLA

Különböző hosszúságú fogakkal és különböző súlyokhoz szállítható. Nagybálákhoz való fogakkal is kombinálható. Az opcionális keret plusz biztonságról gondoskodik rakodás közben.



| Szélesség                             | Fogazat hossza | Kapacitás |
|---------------------------------------|----------------|-----------|
| <b>Udvari rakodók</b>                 |                |           |
| 1,00 m                                | 1,00 m         | 2,5 t     |
| 1,00 m                                | 1,20 m         | 2,5 t     |
| 1,20 m                                | 1,00 m         | 2,5 t     |
| 1,20 m                                | 1,20 m         | 2,5 t     |
| <b>Kerekes és teleszkópos rakodók</b> |                |           |
| 1,20 m                                | 1,00 m         | 2,5 t     |
| 1,20 m                                | 1,20 m         | 2,5 t     |
| 1,40 m                                | 1,00 m         | 3,5 t     |
| 1,40 m                                | 1,20 m         | 3,5 t     |
| 1,40 m                                | 1,20 m         | 4,5 t     |

Kérésre hidraulikus fogazatállítással.

## ALMOLÓ BERENDEZÉS

Szalmaaprítékkal vagy forgácssal való almoláshoz alkalmas. Kukoricasiló etetőberendezéshez is alkalmazható. A rakodógépet nyomásmentes visszatérő vezetékkel kell felszerelni.



| <b>Udvari rakodó</b> |          |            |        |
|----------------------|----------|------------|--------|
| Szélesség            | Tartalom | Szélesség, | Súly   |
|                      |          | kanálél    |        |
| 1,40 m               | 850 l    | 1,00 m     | 260 kg |
| 1,60 m               | 1.020 l  | 1,20 m     | 275 kg |
| 1,80 m               | 1.200 l  | 1,40 m     | 290 kg |

## TALAJFÚRÓ

Talajfúró, kérésre hidraulikus hajtással



## TAKARMÁYADAGOLÓ KÉSZÜLÉK ABRAKHOZ VAGY TÖRT TAKARMÁNYHOZ

A takarmányadagoló készülék egy belső csigával van felszerelve. Szabvány szerint menetirányban jobbra adagol, bal oldali kidobóval ellátott készülék szintén szállítható. Opcionálisan répvágó berendezés is létezik. A szükséges olajmennyiség 25 l/min.



| Szélesség                               | Tartalom | Súly   |
|-----------------------------------------|----------|--------|
| <b>Udvari rakodó</b>                    |          |        |
| 1,20 m                                  | 475 l    | 210 kg |
| 1,40 m                                  | 575 l    | 240 kg |
| 1,65 m                                  | 675 l    | 300 kg |
| <b>Kerekes és telekerekos rakodógép</b> |          |        |
| 2,20 m                                  | 1.520 l  | 575 kg |



## TAKARMÁNYADAGOLÓ BEREDEZÉS KUKORICASILÓHOZ

deális kukorica és vágott fűszilázs etetőberendezés gépesítéséhez. A láncvonóelemes szállítóberendezés/ léces szállítószalag a forgásirány szerint balra vagy jobbra is adagolhat. A sebességet az olajmennyiség/ motor fordulatszáma alapján lehet beállítani. A hajtáshoz 1 DW csatlakozó szükséges. Szükséges olajteltjesítmény: kb. 30 l/min.

### Egyéb felszerelés:

- Maróberendezés kukoricához (kép). Szükséges olajteltjesítmény 30 l/min.
- Turbó maró aprított fűszilázshoz. Szükséges olajteltjesítmény 60 l/min, a rakodón tandemsvattyúnak kell lenni.
- Kidobólemezek hidraulikus vezérlése, kiválasztószeleppel

| Modell    | Magasság | Széles vágószegély | Szélesség | Tartalom | Súly   |
|-----------|----------|--------------------|-----------|----------|--------|
| FD 100 KB | 1.200 mm | 1.100 mm           | 1.060 mm  | 779 l    | 260 kg |
| FD 120 KB | 1.200 mm | 1.200 mm           | 1.240 mm  | 943 l    | 275 kg |
| FD 150 KB | 1.200 mm | 1.500 mm           | 1.520 mm  | 1.189 l  | 320 kg |

További méretek kérésre.

Maró magassága kukoricához: plusz 500 mm; turbó maró magassága fűszilázshoz: plusz 580 mm

A maró további súlya: kb. 120 kg, kivitelt és szélességet szerint

## SEPRŐGÉP

Seprőgép szennyfogyó tartállyal és anélkül, mechanikus vagy hidraulikus ürítéssel.

Kérésre hóseprő hengerrel (lombhoz is megfelelő). Vízirtató fűvókás permetezőberendezéssel és oldalseprűvel, hidraulikus oldalállítással (kiválasztó szeleppel)



| Szennyfogyó tartály nélkül               |             |        |
|------------------------------------------|-------------|--------|
| Szélesség                                | Seprűhenger | Súly   |
| <b>Udvari rakodó</b>                     |             |        |
| 1,50 m                                   | 520 mm      | 340 kg |
| 1,80 m                                   | 520 mm      | 365 kg |
| <b>Kerekes és telekerekkes rakodógép</b> |             |        |
| 2,10 m                                   | 520 mm      | 395 kg |
| 2,40 m                                   | 600 mm      | 435 kg |

| Szennyfogyó tartállyal, mechanikus vagy hidraulikus ürítéssel |             |        |
|---------------------------------------------------------------|-------------|--------|
| Szélesség                                                     | Seprűhenger | Súly   |
| <b>Udvari rakodó</b>                                          |             |        |
| 1,50 m                                                        | 520 mm      | 425 kg |
| 1,80 m                                                        | 520 mm      | 450 kg |
| <b>Kerekes és telekerekkes rakodógép</b>                      |             |        |
| 2,10 m                                                        | 520 mm      | 480 kg |
| 2,40 m                                                        | 600 mm      | 510 kg |

## MUNKAÁLLVÁNY

Üzemeltetéséhez speciálisan felszerelt telekerekes rakodógép szükséges.



| Teherbírási               | Szélesség | Mélység |
|---------------------------|-----------|---------|
| <b>Teleszkópos rakodó</b> |           |         |
| 250 kg                    | 1,30 m    | 0,86 m  |

## MULCSOZÓ

A hidraulikus hajtású első kalapácsos mulcsozót speciális keményfém füles késekkel, szecskázó szegéllyel és két állítható magasságú gumi szabadon futó kerékkel szállítjuk. Mind hosszú, mind pedig rövid szálas szerves hulladékhöz megfelelő.



| Típus          | Munka-<br>zélesség | Külső<br>széles-<br>ség | Olaj-<br>men-<br>nyiség | Súly   | Késs-<br>zám |
|----------------|--------------------|-------------------------|-------------------------|--------|--------------|
| MU-F Hydro 120 | 1,20 m             | 1,45 m                  | 32 l/min                | 220 kg | 20           |
| MU-F Hydro 140 | 1,40 m             | 1,65 m                  | 40 l/min                | 240 kg | 24           |
| MU-F Hydro 160 | 1,60 m             | 1,85 m                  | 50 l/min                | 260 kg | 28           |

Profi használathoz ajánlott a rakodógépet tandemszivattyúval felszerelni, egyébként szabad visszafolyós és rögzítőretesz, megerősített szivattyú ajánlott.

## SARLÓS VÁGÓSZERKEZET

Első sarlós vágószerszám a zöld terület ápolásához. A rakodógéphez megerősített, legalább 22 cm<sup>3</sup>-es fogaskerekes szivattyú szükséges nyomásmentes visszafolyással.



| Szélesség | Súly   |
|-----------|--------|
| 1,20 m    | 220 kg |
| 1,50 m    | 280 kg |

## DUPLA KÉSES VÁGÓSZERKEZET

A fű tiszta levágásához hidraulikus hajtású, dupla késes vágószerszámmal. Az oszlop dőlése fokozatmentesen állítható, így a vágószerszám rézsűkhöz és fiatal sövényekhez is alkalmazható.

A rakodógépet szabad visszatérő vezetékekkel és olajhűtővel kell felszerelni.



| Szélesség | Olajteljesít-<br>mény | Súly   |
|-----------|-----------------------|--------|
| 1,50 m    | 20 l/min              | 195 kg |
| 1,90 m    | 20 l/min              | 215 kg |

## LOVASPÁLYA EGYENGETŐ

A lovaspálya egyengető hidraulikus földkiemelővel, függesztőberendezéssel, mankókerékkel, állítható magasságú első fogasszegéllyel, utánfutó hátsó fogasszegéllyel, nehéz egyengetősínnel van felszerelve a tömörítéshez és után egyengetéshez.



| Szélesség | Alkalmasság                                 |
|-----------|---------------------------------------------|
| 1,40 m    | Szálás anyag, geotextília,<br>homokos talaj |
| 1,60 m    |                                             |
| 1,80 m    |                                             |

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



# Schaffer

## Farmrotech Magyarország Kft.

6728 Szeged, Algyői út 98., Hungary

### Office

Phone: + 36 62 202 049

Mobile phone: + 36 30 787 0758

E-mail: [office@farmrotech.hu](mailto:office@farmrotech.hu)

Website: [www.farmrotech.hu](http://www.farmrotech.hu)

### Sales

Mobile phone: + 36 30 787 0728

E-mail: [ertekesites@farmrotech.hu](mailto:ertekesites@farmrotech.hu)

# Schaffer

Schaffer Maschinenfabrik GmbH

Auf den Thränen

D-59597 Erwitte

fon +49 (0)2943 9709-0

fax +49 (0)2943 9709-50

[info@schaeffer.de](mailto:info@schaeffer.de)



Available on the iPad  
App Store

[WWW.SCHAEFFER.DE](http://WWW.SCHAEFFER.DE)